

Zeitschrift: L'ami du patois : trimestriel romand

Band: 44 (2017)

Heft: 166

Rubrik: P.V. de l'assemblée de la FCVAP

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 16.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



P.-V. DE L'ASSEMBLÉE DE LA FCVAP

Julien Besse, secrétaire de la FCVAP (VS)

Fédération cantonale valaisanne des amis du patois

Activité	Assemblée générale annuelle
Date - Heure	Dimanche 04 décembre 2016 à 14h00
Lieu	Caveau de la Vouettaz, à St-Pierre-de-Clages
Procès-verbal	Besse Julien
Présences	voir liste
Comité	Gisèle Pannatier, Gilbert Bellon, Roland Debons, Bernard Bessard, Josiane Grange, Josyne Denis, Jean-Michel Robyr, Philippe Antonin, Julien Besse
Excusés (ée)	
Absences	voir liste

Ordre du jour :

1. Ouverture de l'assemblée et contrôle des présences
2. Lecture du PV de la dernière assemblée
3. Lecture des comptes 2015 - 2016
4. Rapport des vérificateurs de comptes, approbation des comptes 2015 -2016 et du rapport des vérificateurs
5. Rapport de la présidente
6. Rapport d'activité des sociétés
7. Veillée cantonale et Assemblée annuelle 2017/ 2018
8. Divers

1. Ouverture de l'assemblée et contrôle des présences

La présidente ouvre l'assemblée à 14h15. Elle salue les représentants des sociétés, les membres, membres d'honneur et les membres du comité.

2. Lecture du procès-verbal de l'assemblée générale 2015

Julien Besse effectue la lecture du procès-verbal de la précédente assemblée générale du 06.12.2015 rédigé par le secrétaire Maurice Michelet.

3. Lecture des comptes 2015 - 2016

Josyne Denis lit et commente les comptes. Ils sont joints au présent procès-verbal. Il en ressort un déficit de CHF 309.00.

4. Rapport des vérificateurs de comptes, approbation des comptes 2015 – 2016 et du rapport des vérificateurs

Frédéric Carron indique avoir vérifié les comptes en compagnie de M. Alain Coquoz et délivre son rapport. Décision : les comptes sont acceptés ainsi que le rapport des vérificateurs de comptes.

5. Rapport de la présidente. La présidente prend la parole et lit son rapport. Il est joint au présent procès-verbal.

6. Rapport d'activités des sociétés

Li Fayerou, Bagnes

Cours de patois donnés par Laurent Bürcher à une douzaine de jeunes; pièces de théâtre (5 veillées avec 2 pièces au programme, comme chaque année, au temps du Carnaval); des DVD de la pièce sont proposés à la vente à CHF 29.00. Participation à des émissions de radio (Rhône FM et Radio Arpitania).

O Bareillon, Chamoson

Fête du livre à Saint-Pierre de Clages; animations au foyer de l'EMS de Chamoson; défilé à la Fête-Dieu; participation à la fête de St-André; visite du Moulin de la Tine; tenue du Bar à la Fête du Livre; animation sur scène à l'espace Johannis lors de la fête.

Lè Partichiou Chermignon

Fête des costumes à Orsières; Fête à Vevey au mois d'août; Veillée de janvier et assemblée générale en février; enseignement à l'Unipop avec 16 participants; enregistrement sur Rhône FM.

A Cobva, Conthey

Messe chantée en patois sur un alpage de la Commune; on déplore l'abandon des cours proposés à la jeunesse par son responsable, M. Norbert Roh.

Li Brëjèyoeü, Fully

Fête de la châtaigne; messe avec la communauté portugaise pour les défunts; Cours de patois donnés par Raymond Ançay ainsi que des cours de chant; 2 veillées ont eu lieu en février.

Lè Tsaudric, Hérémence

Groupes qui travaillent sur des thèmes, pour mettre sur pied une pièce de théâtre.

Li Brindèyeü, Leytron

Réunion à Montagnon tous les 15 jours (20-25 membres); participation aux animations organisées dans les villages.

Chanson de la Montagne, Nendaz

Aucune sortie effectuée en raison d'un emploi du temps chargé (préparation d'un spectacle).

Cöbla dû patouè, Nendaz

Veillée mensuelle au Moulin du Tsâblo ou au Nînd'art avec invités et thèmes

différents; messe en patois à Siviez à fin juin avec l'abbé Ravaz; sortie annuelle à Corsier Vevey (Manoir Chaplin); cours de patois dans le cadre de l'UNIPOP avec une saynète interprétée par les élèves du cours avancé; thème : « Radio patouè »; reprises des émissions de radio; assemblée et souper annuels avec 45 participants; recherche de mots pour L'AMI DU PATOIS; traduction patois pour les panneaux du « Sentier des pives» à Haute-Nendaz; participation à la soirée « Contes » à Sion; participation à la publication du livre « Litanies d'honneur au vieux village » édité en mémoire du chanoine Marcel Michelet, défenseur et mainteneur du patois.

Li Charvagnou, Salvan

Rencontres mensuelles; organisation de cours d'initiation au patois; dictionnaire réalisé jusqu'à la lettre V; panneaux avec histoires et mots en patois, établis pour le sentier des hameaux inauguré le 1er août; vernissage du dictionnaire; visite du musée de Plan-Cerisier; comédie (théâtre).

Lou Tré Nant, Troistorrents

80 personnes, veillée 2 x par mois; thé dansant, participation au passeport vacances (goûter patois).

Costumes et Patois, Savièse

Remerciement pour la participation des sociétés; organisation d'un loto; organisation d'un repas avec présence d'une centaine de personnes; élaboration d'une nouvelle méthode pour apprendre le patois en dansant; māusée : sont exposés plus d'un millier d'objets, d'outils et d'habits de la commune de Savièse pour la période allant de 1850 à 1950; des membres sont partis à Prague pour enseigner le patois; organisation d'un café patoué.

Fondation du Patois. Annonce de la création d'un nouveau site et présentation de l'exposition prévue à la Médiathèque.

7. Veillée cantonale et Assemblée annuelle 2017/ 2018

Annonce pour 2018; recherche d'un candidat pour 2017.

8. Divers

Il est rappelé que la date de la veillée cantonale est fixée par la section chargée de l'organisation, qui décide en fonction des salles disponibles localement; La Chanson de la Montagne propose de fixer une date déterminable par année. Raymond Ançay annonce 2 veillées (théâtre) les 17 et 18 février 2017.

Roland Debons pose la question du sort que l'on doit réservé aux sociétés qui ne répondent plus du tout : en principe, elles doivent être exclues de la fédération *ipso facto*.

La séance est levée à 16 h 00.